

# Kaiwo Anatu Na Paulusi We Jemati Na Efesusi

*Kaiwo dedung we Efesusi*

Kaiwo anatu ne Paulusi soi denatuai we jemati na Efesusi, na rahida wiatai na aitamu rorong foi we yoaso Kristusifo. Tarahio kaiwone soi na bendari Roma. Kaiwo ninai soi denatuai we deretawansa kariri todoni Allai ne dawiafo we nunei tuti rorafaisi we weboyari na Kristusi tuti Kristusi wenunggamiei wesa fo (1:10). Kontai we deisaharai we Allai ne inontarainesa kiai we ambori ewaitawanai tuti etohong kariri Allai ne dawiaio dedai mirarebana fo nani, amani ne dawai we fianduhi ne inontarainesa kiai na Yesus Kristusifo.

Na kaiwo reantenang na kaiwo anatu ninai Paulusi deisaharai kariri todoni inontaraine eweboyari ria Kristusi nanai kawariai toa fo. Raminde nanai inontarai Yahudi fosa eroaso Allai tuti eteyo etohong kariri I na mai, na reantenangfo pariao rahida bonini. Wape eteiaya Yesusi weSeng na Allai dine. Wiro emaya we eroasoai we Yesusi mani Kristusi dine tuti Mananuo Allai dereria foi dine kaha. Wape ninaia mani Yahudi manea eroaso Yesusi weSeng tonanai, ampafe ato kariri mano eweYahudi fosa ete mano eweYahudi kaha fosa ahang kaha, weo ninaia mani ewejematifoi kiai, amani mano eroaso Yesusi weSengno da na Allai we weMananu ne.

Ampafe deisaha kariri todoni Allai diri ne inontaraine tata fo, kariri todoni Allai, na Yesusi

Kristusi, ne Kaisungfoi, deiai tane sasarinei tuti niari tata tahasau weru sasari rorong foi fo, tuti todoni Allai dohong Nuaninu Mirarebana foi meu we fiainawiai kariri ne dererai nani fo.

Kaiwo sua aha na kaiwo anatu ne mani, medurai we mano etato ne kaiwo nesa we ambori eminohifo eweboyari, ambori ene eweboyari we inontaraio eroaso Kristusifo kawariai na mai. Ambori watioaia kasau we Allai ne inontaraine ene eweboyarifo, we eweboyari na Kristusi fefe. Na kaiwo neta weafo Paulusi medu kariri finanai. Soi deyo: toyari inontarai, we jematinei mani ne taraifoi dine, wape Kristusi dino wenungganiei wei ne. Ete toyari munu kamieifoi wekamieie reantenang foi mani Kristusi dine, ete toyari wiwing mandirau manei we Kristusi mani mangfoi dine.

Paulusi soi kaiwone nina fo, enerorongfoi fituayai paria, we aro Allai ne warang rirora funo-maio deinawiai na Kristusi we inontaraine tata fo. Ampafe deinawiai na ne kaiwone we enerorongfoi wiwua sopai na dohong mahikai tuti fiai Sempaisi fo. Fi kiaio Paulusi niuruainsoai we medurai tonanafo, detioai na todoni Kristusi dohong ne taraifoi mireha we tata fo, todoni deiai tane sasarinei fo, todoni enerorong denteng we tata fo tuti todoni mirarebanafo.

### **Kaiwo na suratinei deto kutuai toninai:**

1:1-2 Kaiwofafong.

1:1-3:21 Allai ne awiafo we inontaraio tawebo-yari ria Kristusi ne tata.

1:3-23 Allai mioang tata paria weo tawebo-yari ria Kristusi.

2:1-3:13 Allai niari tata tawaworu, tuti wedaya Yahudi tuti Yahudi kaha fosa ewebo-

yari.

*3:14-21 Paulusi dutang we Sempaisi, ambori tawaitawang kariri Kristusi we enewawufo fuba we tata fo.*

*4:1-6:9 Taminohi na mai tuti tatohong beng kariri inontarai Kristen.*

*4:1-16Taminohi na mai tuti taweboyari.*

*4:17-5:21 Tafotou tanari karira tuti tanari ne bengfo terai.*

*5:22-6:9 Kaiwo aunau fea.*

*6:10-20 Inontarai Kristen nesa ene tarai kariri rai mamuna fosa tuti ene fimamunafo.*

*6:21-24 Kaiwo kife.*

### *Mahikaifeai*

<sup>1</sup> Weo Allai ne inontarai memararebanai, amani inontarai meraria Kristus Yesusi na mai wa mea, na bendari Efesusi. Kaiwo anatu ne na yau Paulusi, Kristus Yesusi ne rasuli kariri Allai ne dawiafo.

<sup>2</sup> Kadono tane Dai Allai tuti Seng Jesus Kristusi, urohong une bengfo arora we mea tuti urohong mea menumiruainso ne maifo.

*Na taweboyari ria Kristus Yesusi, Allai mioang tata na moangno mararebana fo na rorafaisi*

<sup>3</sup> Tafiai Allai mano tane Seng Jesus Kristusi tamanai, weo na mano ewemambiri tuti eru mananufo na roranei sa euremireafo, mioang tata na moangno mararebana fo kiai tantenang, weo taweboyari ria Kristusifo.

<sup>4</sup> Moanai tasobuai nana mani, aininai. Wiro Allai niari nunei kaharai mae, diri tata kawuru ampa ambori taweboyari ria Kristus Yesusi. Diri

tata tonanafo we ambori tamararebanai tuti ambori tamai na arongreafo.

<sup>5</sup> Allai enewawufo wedaya doni kiutuai kawurua we yuai tata we ne arikang terai na Yesus Kristusi, tuti nanai aino dawi weai tuti piraise paria we niari ne.

<sup>6</sup> Ampafe tafiai Allai, weo na ne sambewaraio dedai fo dohong ne bengfo arora we tata, tuti dohonai fuba paria, weo taweboyari ria Mano enewawuti foi.

<sup>7</sup> Weo na Kristusi ne rikafoi, Allai feriri tata tahasau, na ninai tuti to fong aha, tuti warasaya tane sasarifoi, mai kariri ne bengno dohonai arora we tata tantenang.

<sup>8</sup> Dohong ne bengfo fuba we tata tonanai na ne awaifo tuti ne enetituaitafo kai.

<sup>9</sup> Na mantauni ne dawiafo terai, Allai piraise we deinawiai we tata fianai aino enetituaitai we niari fo, amani fio fafong nanai dediwara fo. Kiutuai we fi enetituaitai we niari nanai, ambori niari kaririai na Kristusi.

<sup>10</sup> Fi deyo niariri nani mani, fianduhi finini kiai weboyari, amani ne na rorafaisi kontai na nunei, tuti Kristusi andino wenunggamiae we finani kiai ne. Tuti tete ne rahidafo mai mani, finanai ambori Allai niari ki.

<sup>11</sup> Fi kiaio Allai niariri foi niariri kariri ne dawiafo tuti kariri fianai aino medura fo. Na reantenang pari fo diri tata kawuru ampa, weo dawiai we ambori yuai tata we ne inontarai, na taweboyari ria Kristusi fo.

<sup>12</sup> Dawiai we ambori mano na reantenangfo taenemitawang Kristusi ne tata, todoni kontai tafiai Allai we ne sambewaraio dadai fo.

**13** Mea kontai, na Kristusi, Allai sahu mea we ne inontarai di mea ampa, na rahida metarami ne Kaiwo wetarai fo tuti meroasoia fo, amani Kaiwo Mahikai kia fariri we mea fo. Meroaso Kristus ampafe Allai dohongno Nuaninu Mirarebana foi we meara, kariri fafongfa dereraia fo. Nuaninu tasobui nani wefiainaawiai kariri todoni tata mani Allai ne tata fo.

**14** Nuaninu Mirarebana foi Allai dohoni we tata ambori na tonanane deinawiai tarai weo na rahida wana mani, dohongno fi kiaio dererai ampa we tata ki, na rahidao feriri ne inontaraine tata weru nunei. Tafiai Allai we ne sambewaraio dadai fo!

*Paulusine nadio fiai Allai we fi niari we jemati fo  
fo*

**15** Nanai wedaya, na reantenang tarahuoi we meroaso Seng Yesusi tuti menemiwawu Allai ne inontarai emararebana fesa fo nanai,

**16** wiyo ifotou yohong mahikai we Allai we mea kaha, mae na yutanai we Allai fo, yutang tuti mea pampang.

**17** Yutanai we ambori Allai, amani tane Seng Yesus Kristusi tamanai, tuti tane Daio dedai sambewara foi, dohong Nuaninufoi we mea. Nuaninu nani ambori dohong mea mesawai tuti deinawi Allai kasau we mea ambori metaroani na mai ki.

**18** Yutanai kontai we Allai fiai menemititua itawara kasau, ambori mewaitawang fio mene mitawanai we mesobuai ria Allai mano sahu mea fo na mai. Ambori mewaitawang kariri todoni moana fuba Allai meinenaamai we ne inontarai emararebana nesara fo,

**19** tuti ne mambiriuo fuba paria we mano taroaso Kristusi ne tata. Allai ne mambiriun nanai ne tarai toyari mambiriun fuba

**20** niariri we Kristusi fo, amani ne mambiriuo duwiria suwi na marareha rorong foi aha fo, tuti dohong kadera mananu dedai foi wei we minohi riati na rorafaisi fo.

**21** Kristusi ne wang mananu nanai dedai sewa wang mananu fuba na doni konta fo, na nunei tuti na rorafaisi, mananu mandoni konta foi, mano ewenunggamie i na donikonta fosa, mandoni kontaio inontarai etatori foi, tuti mandoni kontaio sobu mambiriun tonana foi, na rabuang bonini ete rabuang bo da aha ma foi.

**22** Tuti fi fuba nini kiai, Allai wedaya ambori Kristusi saha tawani na awengfo kiai na ne mambiriufo, tuti yuaisi ao wenunggamie i we fifiani kontai. Yuaisi kontai wenunggamie i we jematinei kiai.

**23** Weo jematifoi mani Kristusi ne Taraifoi dine, andino wedaya jematifoi mesi, tuti wedaya finini kiai mesi.

## 2

*Allai niari tata tawaworu tuti tatarang tarai na Kristus Yesusi*

**1** Mea mani, raminde nanai meroaso Yesusi kaharai fo amparef mehatai waroi weru Allai, ne tarai toyari memarareha ampa, weo metarang na mene sasari rorong fo tuti metohong roaing Sempaisi ne Kaiwofo.

**2** Rabuang bo menayai na sasari rorong fo nani mani, metohong kariri nunei ne niari toa ne, tuti meraria Saminseni, mano wemananu we yuo

nuaninu karira kiai na roranei ne. I mani nuaninu kerirao pariao rahida fuinini kontai we-wora mano etohong kariri Allai kaha fosa enemirorongfoini fo.

<sup>3</sup> Raminde nanai tata kiai kontai tane tarai to-yarisa, amani tatohong kariri fi karirao taene-mirorong wesasari nei dohong wea fo, tuti kariri fi karirao tatohong wea fo tuti taenemitituaitafo. Rabuang bonani tata mani, inontaraio tamasi we tasodai Allai ne kasou fuba fo di tata, mai kariri inontarai siai fosa.

<sup>4</sup> Wape Allai, mano aroa fuba funoma foi, na enewawu funomai nanai, enewawu tata fuba paria,

<sup>5</sup> donio na rabuang bo tane tatohong roaingno Allai fo wedaya toyari tamarareha na sasari rorong foi tonana fo, niari tata tatarang aha ria Kristusi. Ampafe tawatioai we na Allai ne beng dohonai arora fo terai, feriri mea tonanai.

<sup>6</sup> Tuti na taweboyari ria Kristus Yesusi fo, Allai duwi tata riati aha, tuti dohong tata taminohi riati na ne Mananufo na rorafaisi, na mano ewemambiriu tuti eru mananufo na rorafai sa earomireafo.

<sup>7</sup> Allai niari tonanafo ambori na rabuang bo da aha ma fo, inontaraine ewati todoni Allai dohong ne bengfo arora fo fuba tonanafo. Ne beng nanai deinawiai na enerorongfoi denteng we tata fo, na Kristus Jesusifo.

<sup>8-9</sup> Weo Allai dohong ne bengfo arora we tata nanai wedaya feriri mea na meroaso Yesusi fo. Fariri mesobui nani, wiro fio merurai na mantaung meara mesobua fine kaha. Mae Allai fi dohonai arora we mea fine. Ampafe mandoni

kontaio wiro fiai bera mantauni we finana fanai.  
**10** Weo tata mani Allai dino samu tata na mai ne, tuti niari tata na Kristus Yesusi we ambori tanari fi beng fo, amani fi bengno meinenaamai kawuru we tata we tanaria fo.

### *Kristusi flanduhi tata taweboyari*

**11** Tonana mani, mearomio kariri mea we raminde nanai mene tarai toa fo, amani na jematiwai meaino Yahudi kaha di mea fo. Inontarai Yahudi fosa esahu mantaunsa we inontarai ewesunati disa, esahu mea we inontarai karirao mewesunati kaha di mea. (Wape ea mani ewesunati na ene tarai terai, kariri ene koangfo, wiro na enemirorongfo tuti na tarai kaha.)

**12** Mearomioai weo rabuang bonani mani, mene pari Kristusi, tuti mea mani wiro Allai sahu mea we ne inontarai Israeli kaha, mae inontarai aisei di mea, amani mehontai kontai na Allai ne Kaiwo Arerraio dererai we ne inontarai Israeli fosa fo kaha. Meminohi na nunei nina mani, wiro mesomi we Allai kaha tuti menemitawang fieai kaha.

**13** Wape ninaia mani, na meweboyari ria Kristus Yesusi ne, mano raminde nanai mehatai waroi weru Allai ne mea, ninaia mani na Yesusi ne rikafoi wedaya mehefang Allai ampa.

**14** Weo Kristusi mantauni dino dohong ne maifo we tata ne. Andino flanduhi inontarai Yahudi nesa tuti Yahudi kaha nesara eweboyari. Wore dedaio weduasa nei, amani wore wedaya eweaiteta wesa foi, Kristusi kifakangguni ampa.

**15** Allai ne Hukumio dohonai we Musai foi tuti ne fi biriu weai we inontaraine enari kariria fo, na Kristusi sawing ne taraifoi mireha fo dufi sanyaia nai ampa. Niari tonanai ambori inontarai

ewerabuang boru nanisa eweboyari tuti emino hi ruhiai na mai, eweinontarai waworuo eweboyari ria Kristusi.

<sup>16</sup> Tuti na ne mararehafoi na aitabafoi, fianduhi inontarai ewerabuang boru nanisa tuti kiasara eweboyari ria Allai ambori emasi na Allai aha, ampare wiwo eweaitata ahang kaha.

<sup>17</sup> Tuti na ne da ma fo wiwu Kaiwo Mahikai kariri ne mai nani we mea, mano meweinontarai Yahudi kahaio raminde nanai menayai waroi weru Allaifo mea, kontai we Yahudio ehefania fosa.

<sup>18</sup> Weo na Kristusi, tata kiai, inontarai Yahudi tuti Yahudi kaha fosa, Nuaninu Mirarebana foi terai werang we tara to Dai Allai arongreafao.

<sup>19</sup> Ampafe mea mani wiwo inontarai aisei ete inontarai boriei di mea ahang kaha. Mae ninaia mani, mea kiai, Allai ne inontarai di mea kontai ria ne inontarai Yahudi fosa ampa, tuti yuai mea we ne inontarai na ne munu rorong fo ampa.

<sup>20</sup> Mano tarasoane tata, Allai biaung tata wemunu, ne tarai kariri manei biaung munu bei. Rasulifosa tuti nabifosa ewekamiai amangno biaung munufoi sauwi, tuti Kristus Yesusi mantauni dino wekamiei reantenang ne.

<sup>21</sup> Na Kristusi mani, samu tata wemunu boyari, amani taweboyari, tuti biaung tata tawemunu mirarebanaio mesi we Sempaisi minohi nai ne.

<sup>22</sup> Tuti na meweboyari ria Kristusi fo, mea kontai, Allai biaung mea ria inontarai siai fosara mewemunu we Allai; tuti na munu nani Allai niayai nai, amani Nuaninufoi niai nai.

## 3

*Paulusi fi niari we Yahudi kaha fosa fo*

<sup>1</sup> Nanai doni, yau Paulusi mano iwatai na aitamu rorong fe ninai we iwuwu Kaiwo Mahikai kariri Seng Kristusi we Yahudi kaha ne mea ne, yutang tuti mea we Allai pampang.

<sup>2</sup> Tarai we metaramioai kawuru ampa kariri todoni Allai dohongno fi beng irufi wei ninai we yau, amani iwuwu kaiwo kariri todoni dohong ne bengfo arora we inontarai meweYahudi kaha wa mea.

<sup>3</sup> Nana mani kaiwo werorong Allai dediwara fine, mae mantauni deinawiai kasau we yau na fibengno iwatioaia (tuti mewaitawanai weo itoi kuteai kariri nanai ampa).

<sup>4</sup> Ampafe, na rahidao metato fio itoi nina mani, metafurai na mai tuti mewaitawang kariri todoni iwaitawang kaiwo werorong dediwarai nanai na mai fo, amani kaiwo kariri Kristusi nanai.

<sup>5</sup> Nafafongfa, Allai enetituaitafo tuti ne dawiafo wiro deinawiai funomai we inontarainesa kaha, wape dediwarei na kaiwo werorong. Wape na fuinina mani deinawiai kasaua na Nuaninu Mirarebana foi, deinawiai we ne rasuli tuti ne nabi emamararebana nesa.

<sup>6</sup> Tonana mani, kaiwo werorong dediwarai fo mani ainina; amani na Kristus Yesusi ne Kaiwo Mahikai fo, amani ne kaiwo kariri feriri inontaraine tata na ne mararehafoi, wedaya inontarai Yahudi kaha fosa efanduhisa ria inontarai Israeli fosa eweboyari, tuti Allai sahusa ruhiae we ne inontarai terai disa. Tuti na eweboyari na Kristusi

nanai, Allai ne kaiwo derera fo esobuai ruhiai, amani na eroaso Kristus Yesusi.

<sup>7</sup> Na ne mambiri fuba foi, Allai dohong ne bengfo arora we yau, amani yuai yau we mangfata we iwuwu Kaiwo Mahikai fo nanai.

<sup>8</sup> Na Allai ne inontarainesa kiai ne, yauno ikatui pari sewa di yau. Tonanai ki, wape Allai dohongno ne bengfo arora we yau, amani mioang yau ambori iwemambiri we iwuwu ne Kaiwo Mahikai fo we Yahudi kaha fosa, ambori yeisaharai wesa kariri Kristusi ne mioanaio wiro kai na wea kaha foi.

<sup>9</sup> Tuti diri yau we ambori yeisaharai we mandoni kontai, kariri Allai, mano niari rorafaisi tuti nunei, ne kaiwofafongfa dediwarai na kaiwo werorong nanai, amani kariri todoni niari Yahudi tuti Yahudi kaha fosa eweboyari na Kristusi fo.

<sup>10</sup> Allai niari tonanafo, ambori na fuinini mani, mano ewemambiri tuti eru mananufo na roranei sa, ewaitawang we Allai sewai paria. Tuti ne awai fuba nani ewatioai na wedaya Kristusi ne jematinei eweboyari fo.

<sup>11</sup> Allai niari finanafo kariri ne enetituaitao wiro werea na ea kaha foi, amani enetituataio niariri na tane Seng Yesus Kristusia fo.

<sup>12</sup> Na taroaso Kristusi tuti taweboyari riati fo, rang kasisau we tata we takahefang Allai na tamatai kaha.

<sup>13</sup> Ampafe yutang mea mau we dohonao mene-mirorong fituayai we dadirao isodairai na aitamu rorong ne nina fe, weo na dadira isodairi nini mani kia moang paria we mea ki.

*Paulusi ne nadio dutang we jemati Efesusi foi*

**14** Na tonanane wedaya yisangkapa awehubuka na Dai arongreane.

**15** Dai nani dino weDai we munu rorong bodoni kontai, na rorafaisi tuti na nunei sentenang.

**16** Iwenadi we kadono Allai mioang mea na ne ra mararebanai na rorafaisi fo, dohong ne mambiri fuba foi we mea, na Nuaninuo niayai na mene-mirorongwai,

**17** ambori na meroaso Kristusi fo, Kristusi niayai tarai na menemirorongwai. Iwenadi wei ambori mene meminohi toa wa weneung na menemiwawuwa, tuti Allai enewawufo wiwiaing mea pampang.

**18** Iwenadi we Allai, kadono mea tuti Allai ne inontarai emararebanai siai fosa, mea ruhiae mewaitawang kariri todoni Kristusi enewawu tata fo. Enewawu tata fo fuba paria wati tanang wea kaha, ne dauroi tuti dadai fo kontai titua afonsoa kaha.

**19** Na inontaraine enemittiuaitafo, wiyo maneit tefu ne enewawu nanai na mai kaha. Yutanai we kadono metaroano Kristusi enewawufo nanai na mai, ambori fi kiai na Allai, wiatai kiai na menemirorongwai kontai.

**20** Allai ne mambiriuo nayai na tata fo fuba paria. Tuti na ne mambiri nanai, niari fi bitoya paria, bitoya sewa fianai aino tatutang wea fo ete taenemittiuaita fo.

**21** Todoni kontaio na jematinei, tataparanding Allai pampang we fitawafa, na Kristus Yesusi. Sambewaraio dadai feai we Allai we fitawafa! Antu.

*Kaiwo kariri jematifoi we eweboyari, tuti kariri esobu Allai ne bengfo we efata wawerasa naya fo*

<sup>1</sup> Nanai wedaya yau, inontaraio iwatai na aitamu rorong feninai we ifata Sempaisi ne, yutanai paria we todoni kontaio menari ne maifo, meminohi memasi kariri todoni Allai sahu mea we ne arikangna fo.

<sup>2</sup> Todoni kontaio menemirorong tewawa, me manang, tuti metawang mea. Menari sua wawera mea na metawang mea tuti na menemiwawu wawera mea.

<sup>3</sup> Merurai we mewaitawang wedua fio Nuaninu Mirarebana foi niari we mea fo, amani dohong meara meweboyarifo. Mewaitawang weduarai na wiro mehasisou mea kahai mae meminohi na mai.

<sup>4</sup> Weo, mano taroaso Kristusi ne tata ne mani, tane tarai boyari, tuti Nuaninuo niai na tatane mani, mansiri. Tonanai kontai we Allai sahu mea we menemitawang fi beyari.

<sup>5</sup> Seng mansiri kawuru, taroasoafu boyari, baptisan boyari.

<sup>6</sup> Tuti Allai mansiari kawuru kontai, andino weDai we kaiwasa fuba nini kiai ne. I mani weSeng we nunei sentenang, tuti yu fi na finani kiai, tuti ne mambiriufu na finanai kai kontai.

<sup>7</sup> Wape mansiari-mansiari na tata tasobu fi bengfo kariri fianai aino Kristusi detorai mai tata fo ampa.

<sup>8</sup> Aiwedaya mani na Kaiwofo soi kariri Kristusi tonina:

“Rabuang bo dautai to katai dedai foi fo,  
kia inontarai aitamuosa fo bitoya,

tuti dohong fi beng bitoya we inon-tarainesa.”\*

<sup>9</sup> Kaiwo anta dotu deyo, “dautai to katai dedai foi” mani, todoni? Kaiwo nanai deinawiai weo reantenangfo biari kawuru pari to kofa na nunei nini.

<sup>10</sup> Mano biari nani, andino dautai pari sobu katai dedai sewa weru rora bodoni konta foi, ampafe na doni kontai na rorafaisi tuti na nunei sentenang niayai kontai na nanai.

<sup>11</sup> Andino dohong fi bengfo we inontarainesa, amani yuai manea we rasuli, manea we nabi, manea kontai we ewuwu ne Kaiwo Mahikai fo we kaiwasa etaramioai kaharai fosa, tuti mane siai kontai ewenunggamie i we ewaitawang wedua jematifoi tuti etaunausa.

<sup>12</sup> Niari finanane we ambori fiata Allai ne inontaraifosa we erufi we Sempaisi tuti ebaung Kris-tusi ne Taraifoi awa mitubaru, amani jematifoi,

<sup>13</sup> paria tata kiai taweboyari na tane taroasoane tuti na tataroanso Allai ne Kaisungfoi fo. Tuti wiro tawearikang marareha na taroasoane ahang kaha, mae rahida yiwang rahida tane tanari toa fo awa paria mai kariri Kristusi tuti fi kiai niai nai fo niai na tata kontai.

<sup>14</sup> Ampafe na tafabai na ne tonanane wiro tane tarai kariri arikang marareha ahang kaha, amani arikangno ene eroasoafu tupa dawohi, ne tarai toyari aisananahangno supa dewohi andeisafou suhiri tuti wanangfoi kiari towana-tonina, toyari aunau bitoya wetarai kaha foi we etau riati fo. Inontarai eharira fosa esawai, tuti erurai we epampamu tata na ene aunauo wetarai kahai tonana

---

\* <sup>4:8</sup> Masmuri 68:18

fo, wape taroaso ene aunau karira nanai funomai ahang kaha.

<sup>15</sup> Mae tarutawang te ne wetaraifo na taenemiwawufo, ambori na fifiani kontaio rahida yiwang rahida ambori tane tarai kariri Kristusi aha, mano wenunggamiei we tata foi.

<sup>16</sup> Na ne wenunggamiei nanai, ne Taraifoi sentenang, amani ne jematifoi saniao mei nai tuti weboyari nai, ne tarai toyari nunggamieifoi we-warang, aweng, tuti ne tarai siai wei foi sani nai meu fo. Tuti ne Tarai nani etohong kariri fianai aino enari fo na mai, amani awengfo we da nai, warangfo we yufi, tuti ne siai wei fo tonanai kontai. Ambori ne Taraifoi sentenang, amani ne jematifoi, tifu na mai, fiabai tuti wemambiriu na enemiwawufo.

*Kaiwo kariri todoni jematifoi eriwang eminohi  
toa foa waworu aha na Kristusi*

<sup>17</sup> Ampafe na Sengnei wonongne yenggoa mea paria we fininai: Wiro menari kariri inontaraio etaroanso Allai kaha fosa aha fanai, weo ene enemitituatafo kia fieai kaha.

<sup>18</sup> Ea mani enemitituatafo mamantiti ampa, ewaitawang fieai kariri Allai kaha. Ehatai borrai weru Allai ne arangfo weo ewaitawang ne wetaraifo kaha. Eserawawerahaifa weo enumikamiei mitubaru fefe.

<sup>19</sup> Ene pari mamaya ampa, ampafe etohong ene taraifo funomai kariri ene epaingfoa tuti emaninawa funoma fo, tuti rahida neungne etohong we enari finanai bitoya sewa aha.

<sup>20</sup> Wape mea mani, metaroangno Kristus Yesusi na rang tonana ne kaha.

**21** Weo tarai, metarami kaiwo kariri i ampa, tuti mesobu ne aunaufu, amani aunauo wetarai tasobuai na Yesusi fo.

**22** Mesobu aunau kariri todoni kontaio metawing mene tarai memo wai tuti ne niari toa wa, amani mene taraio raminde menemirorong wesasari wai wedayari kerirawa wai.

**23** Mesobu aunau kariri todoni kontaio metohong menemirorongwai tuti menemitituaitawara ambori Allai yiwangna waworu aha.

**24** Tuti weo meminohi Weinontarai weworu weo Allai samu mea ambori mene tarai kariri mantauni, amani memasi na urengreafu tuti memararebanai.

**25** Ampafe todoni kontaio mehabi pari mene metatofa wawera mea wa, mae memadu kaiwo tarai fo, weo tata kiai mani Kristusi ne Taraifoi di tata.

**26** Mehasou mani wirosenari sasari fanai.\* Dohonao mehasou pariao kameai weroa nai ahang fe,

**27** tuti dohonao metohong rangfeai we Saminseni weanggari mea fanai.

**28** Mano kiamananapi foi wirosenari kiamananapi aha fanai, mae yurai we yufi na mai na mantauni warangfo ambori meineng we fiata mano ene pari fi fosa.

**29** Memadu mani dohonao memadu kaiwo karira fo fanai. Mae memadu kaiwo biaungno inontaraifosa enemirorongfo tuti fiatasa fo. Kaiwo tonana ne ambori kia ne bengfo we mano etaramioa fosa ki.

\* **4:26** Masmuri 4:4

<sup>30</sup> Tuti dohonao mewedaya Allai Nuaninu Mirebabana foi enerorongfoi fituayai we mea fanai. Weo Nuaninu nani ne tarai wesegelei kesi tetaha wedua tata, deinawiai weo Allai ne inontarai di tata, tuti ambori rahida wanai feriri tata weru nunei.

<sup>31</sup> Mehabi pari mene menemirorong pirahai wawera mea wai, menemitituai mea wai, tuti mehasisou mea wai. Mene mesawa mea wa, meteibabera mea wa, menemirireu mea wa, tuti fi karira siai menari wa, ne nanai kiai mehabioai kontai weru mea.

<sup>32</sup> Mae menemirorong denteng we mea tuti menemiwawu wawera mea, tuti meteiai wawera mene menari sarawa wa, mai kariri Allai deiai mene menari sarawa wa na Kristusifo.

## 5

### *Minohi we arikang enayai na sambewarai rongfo*

<sup>1</sup> Mea mani Allai ne arikangno enewawu mea paria di mea. Ampafe merurai we metohong kariri ne niarifo.

<sup>2</sup> Todoni kontaio meminohiwa menemiwawu, kariri Kritusi we enewawu tata fo tuti dohong ne taraifoi mireha we tata, amani wekorbanio niunsai mamporio Allai eneoai.

<sup>3</sup> Wape na mea mani, dohonao maninawafo kuteai kontaio wiro menariri fanai, tuti dohonao menari funong fi karira funoma fo, ete meuremi fiabai we fianggeng fe. Mehatai weru fi tonana ne, weo finini kiai wiro mai weo Allai ne inontarai emararebana nesa we enariri kaha.

<sup>4</sup> Tonanai kontai we kaiwo karira fo, kaiwo kikayataio ne karira fo kontaio memadura fanai. Weo nanai mai we mea kaha. Mae metohong mahikai terai we Allai.

<sup>5</sup> Weo mewaitawang fininai na mai, inontarai mano emaninawa funoma fosa, ete enari fi karira fosa, ete euremi fiabai we fianggeng fosa, ene enari tonanafo masi kariri esomi we aririwangfoi. Inontarai tonana nesa wiro esobu katai na Allai tuni Kristusi une Mananu rorong fo kaha.

<sup>6</sup> Dohonao manei sofawawera mea na ne kaiwo wetarai kaha fo fe. Weo fi karira tonana ne aino wedaya Allai kesou inontaraio wiro etaramioi kaha fosa ne.

<sup>7</sup> Ampafe inontarai tonana nesa mani dohonao mefaraosa fanai.

<sup>8</sup> Weo raminde nana mani menayai na mamantiti rorong fo, wape ninaia mani Sempaisi dohong mea menayai na sambewarane ampa. Ampafe todoni kontaio meminohi we arikang enayai na sambewarai rorong fo,

<sup>9-10</sup> tuni metitua we metaroang fianai aino Sempaisi eneoa fo. Weo na meminohi na sambewarafo mani webong na fi beng kiai fo, na fi masi fo, tuni na wetaraifo.

<sup>11</sup> Dohonao mehontai menari fi mai kahaio inontarai enayai na mamantiti rorong fosa enari fo fe. Weo fi tonana ne wiro kia fiea kaha, mae ne beng sewa ne mani, merurai ambori fi karira enari fo wiro dadiwa ahang kaha mae wati parai.

<sup>12</sup> Weo fi inontarai etaramididau Allai kaha fosa enari worawai tonana fo, madurai terai ki wape tamamaya paria.

<sup>13-14</sup> Wape fi kiai sambewara fo dansairi mani

ambori wati parai ki. Tuti sambewara nanai yiwangno fi kiai na mamantitifo ambori mi-rarebanai tuti wia na sambewara nani kontai ki. Nanai wedaya kaiwofeai dotu tono:

“Mano bena ne wau, boabari wau,  
tuti wuwi na marareha rorong foi meai!

Tuti Kristusi ambori sambewarai na wau ki.”

<sup>15</sup> Ampafe metanansiau paria kariri todoni meminohi toa fo. Dohonao menari toyari inontaraio ewebonggoi fosa fanai, mae menari toyari inontaraio esawai fosa.

<sup>16</sup> Mene rahida mesobua wa meruruai we menari kaririai na mai, we fuinina mani ne kari-rane da woruai bitoya paria.

<sup>17</sup> Tonana mani dohonao mewebonggoi fanai, mae merurai we mewaitawang Sempaisi ne dawiafo.

<sup>18</sup> Dohonao metunung ye memayeru fanai, weo nana mani memayerufo yu mea wedaya menari fi karira funomai, mae todoni kontaio Allai Nuaninufoi niayai woru mea ambori na tonanane Kristusi yu mea.\*

<sup>19</sup> Mebaung mene meroasoawa na memadu na kaiwoariri masmuri fo, na rarung fiai fo, tuti rarung siaio we Sempaisi fo. Todoni kontaio na menemirorong mirising merohi rarung fiai fo we Sempaisi,

<sup>20</sup> metohong mahikai we Dai Allai pampang na fifiani kontai na tane Seng Yesus Kristusi wonongfo.

<sup>21</sup> Tuti na mesomi we Kristusi fo, todoni kontaio metaramididau wawera mea.

---

\* <sup>5:18</sup> Botio Fi Rasulifosa Enari robong 2, reantenangne mani 2:38.

*Kaiwoariri we mambewangne*

**22** Wiwingne mea, mesomi we mene mangnesa kariri mesomi we Kristusi fo.

**23** Weo mangnesa ewenunggamie i we wiwingne mea, kariri Kristusi we wenunggamie i we mano taroasoi tuti mantauni dino we Mananu Mampariri we ne Taraifoi, amani jematifoi ne.

**24** Ne tarai kariri jematifoi we somi we Kris-tusifo, tonanai kontai we wiwingnesa na fifiani kontaio esomi we ene mangfosa.

**25** Mangne mea, menemiwawu mene wiwing-nesa, kariri Kristusi enewawu mano taroasoi ne tata fo, tuti dohong ne taraifoi mireha we jemati-foi fo.

**26** Kristusi niari tonanafo ambori yuairurang je-matineia mirarebanai, tuti niari tonanai na ne je-matinei dohong kariri ne Kaiwofo tuti na mereha baptisi foi.

**27** Tuti na tonanane Kristus kia jematinei, amani mano taroasoi ne tata, we mantauni neni, amani jematio mirarebanai tuti mehikai, dohong sarawa kaha, tuti werarika kahai kontai, ambori mesi we sobui.

**28** Tonanai kontai mangfosa todoni kontaio enemiwawu ene wiwingfosa mai kariri enemi-wawu bera mantaunsa ene taraifoi fo. Mantei di enewawu ne wiwingfoi mani, wenani enewawu bera mantauni kontai.

**29** Weo manei wiro enerireu mantauni ne taraifoi kaha rai, mae dewawuti tuti deitawang weduari, kariri Kristusi we dewawu tuti deitawang wedua jematifoi fo.

**30** Niari tonanai weo tata mani Kristusi ne Taraifi di tata fefe.

- 31** Toyari na Kaiwofo dotu deyo,  
 “Aiwedaya mani, mang manei ambori doa siai  
     weru ne wawafo suru,  
     tuti weboyari ria ne wiwingfoi,  
     tuti une tarai boyari finanaia.”\*
- 32** Kaiwo nanai ne netaweafo werorong paria.  
 Wape fio enehutituai weaifa ne mani kariri Kris-  
 tуси tuti ne jematifoi fo.
- 33** Wape kaiwo nanai reng we mea kontai amani,  
 todoni kontaio mangne wau enemuwawu nemu  
 wiwingwai mai kariri enemuwawu mantaung  
 wauwa, tuti wiwingwa wau kontaio boto nemu  
 mangwai.

## 6

### *Kaiwo kariri arikangfosa tuti ene wawafosa*

**1** Arikangne mea, na Sempaisi wonongfo, metaramididau mene wawafo suru tuti metohong kariri une kaiwofo, weo nanai masi we menari ne.

**2** Metato mene wawa mang foi tuti wawa wiwing foi! Na Allai ne Hukumifoi kiai ne mani, hukumi bonani mani hukumio reantenangno Al-lai dererai tutira fine.

**3** Amani dererai deyo,  
 “Ambori munohi na mai tuti munohi waroi na  
     nunei.”\*

**4** Wawawa mea, dohonao menari mene arikangwasa enemirorong fituayai fanai. Mae metahunsa na mai, metohong kaiwo ariri mai fo wesa tuti metaunausa na Sempaisi ne aunaufo.

---

\* **5:31** Kejadian 2:24    \* **6:3** Ulangan 5:16

*Woming tuti mano wewoming wei foi*

**5** Doroi mewewoming wa mea, metohong kariri mano mewewoming wesa na nufi nini ene kaiwofo. Metohong kaririai na metatosa, na mematai wesa, tuti na menemirorong mesi, ne tarai toyari menari we Kristusi mantauni.

**6** Dohonao metohong kariri ene kaiwofo tonanai na rabuang bo ewati mea foi tera fanai, we mesera terai we efiai mea fanai. Mae menari finanai we Kristusi ne womingno metohong kariri Allai ne dawiafo na menemirorong mesi di mea.

**7** Todoni kontaio mefatasa na menemirorong mirising, ne tarai toyari fi menari nanai we merufi we Sempaisi, wiwo we inontarai manei kaha.

**8** We mewaitawanai ampa we mandoni kontai, womingfosa ete mano ehasau fosa, ea kiai ambori esobu fiembaitafo ria Sempaisi we fi bengno enari fo ki.

**9** Tuti doroi mano mene woming wa mea! Todoni kontai menari sua mene womingfosa kontai tonanai. Dohonao mehararufansa fanai. Weo mewaitawanai we mea tuti mene womingwasa, mea kiai mewewoming ruhiae we mansiari, mano wenunggamiae wesa tuti wenunggamiae we mea kontai, amani mano minohi na Waidani foi. I mani wiwo deto we inontarainesa manei dedai sewa manei na taminohi toa fo kaha.

*Allai ne fimamuna mai fo*

**10** Wefuiane mani, todoni kontaio mewemambiriu na Sempaisi ne mambiriupo tuti ne tapapa fuba foi.

**11** Mesansung mea na ansung mamunao Allai dohonai we mea wa kiai, ambori metoaria mutu we metirapa Saminseni ne karirao enetituai we niari fo, amani Saminsenio wemananu we mano eharira fosa.

**12** Weo na mamuna nini wiro tatapa inontarai nunei kaha, mae tatapa mano ewemananuo atisa kaha fosa, mano ewenunggamie na mamantiti fosa, tuti mano ewemambiri we eru rabuang bo kerira nini. Tuti tatapa nuaninu eharirao ewerai mamunao enayai na rorafi nini ene mambiriufo.

**13** Ampafe nina mani, mesansungno Allai ne fimamunafo kai, ambori tete rahida karira fo mani, mewemambiri we metoa we metapa mano eharira nanisa kiai. Tuti ambori merurai na mamuna rorong foi werea naya fo mani, metoara papayai, wiro mefanahang kaha.

**14** Todoni kontaio metoaria mutu! Aunau wetarai fo, menari we aikapuru we sotawang na menemirabuangwa ambori mehasau we merurai na mamuna rorong fo, tuti menemirorong mesi na Allai arongreafo nanai, ne tarai kariri ansungno besi wedua mearomiwa kontai.

**15** Memainenang pampang we mewuwu Kaiwo Mahikaio dohong inontarai taminohi na mai fo, metatarai toyari sapatu na meawemiwa.

**16** Sewa ne nanai kiai, merutawang mene meroasoai we Sempaisi wa mutu we perisai\*, ambori Saminseni ne ato weadia fo defai tiri fanai.

**17** Meha faririo Sempaisi niari we meara fo we mene sapewi mitubaru wedua menumiwa,

---

\* **6:16** Ete foti.

tuti meru Nuaninu Mirarebana foi ne sondufoi, amani Allai ne Kaiwofo.

<sup>18</sup> Tuti na todoni feai kontaio mewenadi pampang we Allai kariri Nuaninu Mirarebana foi wiwiang mea fo, metutani we fiata mea na fifiani kontai. Todoni kontaio na mewenadi tonana ne memainenang, metamang, tuti metanansiau. Mewenadi pampang kontai we Allai ne inontarai emararebana na Kristusi nesa kiai.

<sup>19</sup> Tuti mewenadi we yau kontai, ambori na rabuang bodoni kontaio ifoai borohu we imadu fo mani, Allai dohong kaiwo mai fo we yau ambori iwemambiriu we yeisaharai kasau kariri ne Kaiwo Mahikao dadiwa nanai.

<sup>20</sup> Weo Kaiwo Mahikai nanai wedaya nehu tarai weinontarai fuba Allai demi yau we iriwani imadurai, tuti wedaya kontai iwatai na aitamu rorong fenina. Mewenadi we ambori imadu kariri Kaiwo Mahikai fo mani, imadurai na imatai kahai, mae imadurai kariri todoni imadurafo.

### *Paulusi denatu mahikai we kife ne suratinei*

<sup>21</sup> Tihikusi, tane doroi taenemiwawuti tuti mangfatao dohong kariri fio Sempaisi demi we niari fo na mai foi, ambori deikaririo fifiani kontai kariri yau we mea ki, ambori mewaitawang kariri nehu tarai toa ne tuti fianai aino inari ne.

<sup>22</sup> Nanai wedaya yemi dontai mau we deikaririai we mea kariri amenayai toa ne, tuti ambori menemirorongwai mitubaru aha.

<sup>23</sup> Kadono Dai Allai tuti Seng Yesus Kristusi uwedaya doroiwasa kiai meminohi na mai, tuti menemiwawu wawera mea, tuti meroaso Kristusi pampang.

**24** Kadono Allai dohong ne bengfo arora we mano taenemiwawu tane Seng Yesus Kristusi na taenemiwawuo woru na wea kaha fo.

## **Sempaisi Ne Kaiwo Mirarebanai New Testament in Ambai**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ambai

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Ambai

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

a4b461f1-cd72-5074-9be0-b39efea15ceb